



V Bruseli 14. januára 2025
(OR. en)

17052/24

**Medziinštitucionálny spis:
2024/0325(NLE)**

**ECOFIN 1523
FIN 1137
UEM 488
CADREFIN 225**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 28. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Cypru

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 28. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Cypru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods.
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Cyprus 17. mája 2021 predložil národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 28. júla 2021 kladné posúdenie schválila prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 8. decembra 2023 a zo 16. júla 2024³.
- (2) Cyprus 25. októbra 2024 predložil Komisii odôvodnenú žiadosť, aby predložila návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 28. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno splniť. Cyprus preto predložil zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Cyprus predložil z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú dvoch opatrení.

² Pozrite dokumenty ST 10686/21 a ST 10686/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokumenty ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1, ST 15571/23 ADD 1 COR 1, ST 11806/24 a ST 11806/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Cyprus objasnil, že dve opatrenia boli zmenené s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia pôvodných ambícií opatrenia. Týka sa to míľníka 48 opatrenia C2.1I10 (*Systém riadenia trhu na uľahčenie otvorenia trhu s elektrinou hospodárskej súťaži*) v rámci komponentu C2.1 (Klimatická neutralita, energetická efektívnosť a energia z obnoviteľných zdrojov) a míľníka 140 opatrenia C3.3R4 (*Navrhnuť a zriadiť národnú propagačnú agentúru*) v rámci komponentu C3.3 (Podpora podnikania pre konkurencieschopnosť). Cyprus vysvetlil, že navrhovaná zmena opatrenia C2.1I10 je spôsobená nedostatočnou pripravenosťou účastníkov trhu a potrebou zohľadniť zistenia analýzy posúdenia *ex ante* opatrenia C3.3R4. Cyprus preto požiadal, aby sa uvedené míľniky a opis opatrení zmenili. Cyprus okrem toho požiadal, aby sa doplnil míľnik 48a v rámci opatrenia C2.1I10 (*Systém riadenia trhu na uľahčenie otvorenia trhu s elektrinou hospodárskej súťaži*) v rámci komponentu C2.1 (Klimatická neutralita, energetická efektívnosť a energia z obnoviteľných zdrojov). Cyprus vysvetlil, že navrhovanými zmenami sa zabezpečí, že účastníci budú pripravení zúčastňovať sa na trhu, a že regulačný orgán bude môcť vyhlásiť obchodnú operáciu na trhu s prvou finančnou transakciou za ukončenú. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedol Cyprus, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/24. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Posúdenie Komisie

- (6) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (7) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložil Cyprus, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktorý sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 28. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Cypru, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (8) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu upraveného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (9) Odhadované celkové náklady na upravený plán obnovy a odolnosti Cypru predstavujú 1 220 971 974 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Cyprus k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 20 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2021/241 a pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Cypru by mal predstavovať 1 020 223 681 EUR.
- (10) Úverová podpora sprístupnená Cypru vo výške 200 320 000 EUR sa nemení.
- (11) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 28. júla 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Cypru sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Cypru na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Cyperskej republike.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka
